

SAOLOTOGA FAALELOTU

O Se Taiala I Ou Aia Tatau

SAMOA





*“E tatau i tagata ona
mafai ona soifua faatasi i
le filemu a o i ai eseesega.
O le soifua ma le filemu e
le o le faapea e manaomia
ona e lafoaia ou tulaga ae
o lona uiga e tatau ona e
tauivi e soifua ma le filemu
faatasi ma isi e le tutusa o
outou tulaga faatauaia
pe talia foi aoaoga ia e
faavae ai na tulaga.”*



SAOLOTOGA O LOTU MA TAPUAIGA I SAMOA

1. O le a le aiā tatau i le saolotoga o lotu ma tapuaiga?

O le aiā tatau i le saolotoga o lotu o le aiā tatau lea e fai ai, talia, faasao, pe suia lau oe lava ia lotu. E noatia faatasi i lenei aiā tatau le aiā tatau e tapuai ai. O le aiā tatau e tapuai ai e aofia ai le aiā tatau e talitonu ai, folafola atu ma faatino, e tagata taitoatasi po o se vaega, o faatinoga o tapuaiga po o sauniga ua e fafia i ai. E faapena foi, ua saoloto tagata e tuua a latou lotu, ia lē folafola atu ni talitonuga faalelotu, ma aloese mai le faatinoina o ni faiga ma ni sauniga faalelotu.

O le aiā tatau i le saolotoga o lotu na te puipuia foi tagata mai le faailogalanu, faamalosia, po o le sauaina ona o o latou talitonuga faalelotu, faapea ai foi ma le aiā tatau e le faamalosia ai e molimau atu i na talitonuga.

2. O le a le aiā tatau i le saolotoga o talitonuga?

O le aiā tatau autu lea a se tagata e mulimuli ai i lana lava faatuatuaga patino ma talitonuga maumaututu ma e le noatia ai fua i ni faatinoga e faasaga i ona tulaga faatonuina faalelotu po o amioga ua ia taofimau loloto i ai.

3. O a tulafono o loo puipuia le saolotoga faalelotu?

O tulafono nei a Samoa o loo puipuia le saolotoga faalelotu:

- Tulafono 11 o le Faavae, lea e faamaoniaina le aiā tatau i le talitonuga, le aiā tatau e faaali ai ma tautino se talitonuga, ma faamatuu atu ia puipuiga autu mo le saolotoga faalelotu e faasaga i le faailogalanu i lotu.

- Tulafono 12 o le Faavae, lea e faamaonia ai e leai se tagata e manaomia ona taliaina ni aoaoga faalelotu pe auai foi i se vaega o se sauniga faalelotu pe auai i ni tapuaiga faalelotu e fesootai i se lotu e ese mai i lana lava lotu.

4. O le a le lotu aloaia a Samoa?

E leai se lotu aloaia e lagolagoina e le malo o Samoa. O loo tuuina mai i le Faavae le auivi mo saolotoga malolosi faalelotu e faapea "... ua i ai i tagata uma le aiā tatau i le saolotoga o mafaufauga, lotofuatiaifo ma le lotu" (Tagai i le Tulafono 11).

5. O le a se mea e mafai ona ou faia pe afai ua solia a'u aiā tatau i le saolotoga o lotu ma tapuaiga?

O le saolotoga faalelotu o se aiā tatau a le tagata soifua ma e i ai le matafaioi a le Malo e faalauiloa, faaaloalogiaina, puipuia, ma faamaonia lea aiā tatau i tagata uma. Afai e solia, e tatau i le Malo ona puipuia, faasala, ma foia le soliga o lenei aiā tatau faaletagata soifua.

O le Tulafono 73(2) ua aiaia ai e faapea e tatau i le Faamasinoga Maua-luga ona fuafuaina le faauigaga po o aafiaga o le Tulafono 11 ma le 12 o loo puleaina le saolotoga o tapuaiga. O le mea lea, e mafai e se tagata ona vaai i le faamasinoga mo se toe faaleleia pe afai e solia lea aiā tatau. E mafai e le Faamasinoga Maua-luga ona faia se faaiuga mautu mo le puipuiga o le saolotoga o lotu se'i vaganā ua faaleaogaina e se apili i le Faamasinoga o Apili.

TAPUAIGA I TOTONU O NOFOAGA FAITELE

6. E mafai ona faailoa atu o'u manatu faalelo u inofoaga faitele?

loe. O le aiā tatau i le saolotoga o tapuaiga ua faavaeina i totonu o le Faavae o loo faapea mai ai e i ai i tagata uma le aiā tatau e faaali ai, lana lotu po o talitonuga i tapuaiga, aoaoga, faatinoga ma le usitaia, pe afai lena o nei faaupuga e le solia ai se tulafono po o se measese e faasala ai e le tulafono.

7. E mafai ona ou faasoa atu pe lauga atu o'u talitonuga i isi?

loe. Faatasi ai ma le saolotoga o le faaaliga o manatu i nofoaga faitele ma i nofoaga faalilolilo, o loo i ai se aiā tatau e faasoa atu ai talitonuga faalelotu, manatu, mafaufauga, ma finagalo faaalialia i isi. E faapena foi, e mafai ona o mai faatasi tagata e faatu se lotu, e pipii atu i se lotu o i ai, pe suia foi a latou tapuaiga.

8. E mafai ona avea a'u ma se vaega o se totino po o se faalapopototoga faalelotu?

loe. I lalo o le tulafono, ua i ai i tagata le aiā tatau e fegalegaleai ai ma auai i ni gaoioiga faalelotu o ni tagata o le nuu, lea e aofia ai, faatasi ma isi aiā tatau: le aiā tatau e faatu ai ni nofoaga o tapuaiga po o faatasiga mo faamoemoega faalelotu, e faatino saoloto ai a latou lava lotu, e faamautu ai o latou lava taitai, ma ia i ai ma taitai ai a latou lava faalapopototoga o faatuatuaga. E le manaomia e le tulafono ia totino po o faalapopototoga faalelotu latou te taliaina tagata i totonu o a latou vaega ona o le saolotoga e vavaeese ai po o le lē auai ai, o le isi vaega taua lea o le saolotoga faalelotu.

9. O a ni pulega faalemalo o faatonutonuina ia totino faalelotu?

E le o i ai i Samoa se sui faalemalo na te vaavaaia totino uma ma gaoioiga faalelotu. E ui i lea, o loo faatonutonuina faalapotopotoga faalelotu e le Malo mo mafuaaga lava e tasi o loo faatonutonu ai tagata—ina ia tausiona amioga lelei, amioga e tatau ai, ma le tulafono. E faatonutonu e le Malo ia totino faalelotu i auala nei:

- O faalapotopotoga faalelotu uma e mafai ona tuufaatasia ma lesitalaina o se Fono Faatonu i lalo o le Tulafono o Mavaega Tausi Faameaalofa 1965.
- O faalapotopotoga faalelotu uma ua tuufaatasia ma lesitalaina e le Resitara o Mavaega Tausi Faameaalofa o loo faatulafonoina i lalo o le Tulafono o Mavaega Faameaalofa 1965.

Ona o lenei faatulagaga faaletulafono, ua mafai ai e totino faalelotu ona olioli i tulaga manuia nei:

- O le faamamaluga aloaia o le Faigamalo Tutotonu.
- Tuusaunoaga o lafoga ua faatu atu e le Matagaluega o Tupe Maua ma le Ofisa o Tiute i gaoioiga uma faale-ekalesia, faameaalofa, ma/pe faaleaoaoga e le o maua ai ni tupe mama.
- Mauaina o meatotino fesiitai ma lē mafeavea'ia.
- Olioliga i tulaga manuia faifaipea faatasi ma le gafatia e molia ai ma ia moliaina i lo latou lava igoa.

SAOLOTOGA FAALELOTU I TOTONU O FALEFAIGALUEGA

10. O le a se aafiaga o le saolotoga o lotu e i ai i le sootaga i le va o se pule ma se tagata faigaluega?

O tulafono o loo puleaina ai le sootaga faalegaluega i le va o le pule ma le tagata faigaluega e le o faamautuina ai nisi puipuiga faaopoopo mo talitonuga faalelotu o tagata faigaluega. Ae ui i lea, e faasa e le Faavae le faailoga tagata e fua i le lotu, o lea e le tatau ai i le pule ona tuuina atu ni matafaioi faalelotu i luga o ana tagata faigaluega. Pe faamalosia foi e se pule se tagata faigaluega e amio i se ala e feteenai ma talitonuga faalelotu o le tagata faigaluega. O le lotu a se tagata faigaluega e le tatau ona aafia ai fua lona totogi. E le tatau ona faamutaina se galuega a se tagata faigaluega ona o ona talitonuga faalelotu.

11. O le a le sootaga i le va o le saolotoga faalelotu ma itula faigaluega?

O le Tulafono o Aso Malolo 2008 o loo i ai aso malolo mo tagata lautele e aafia ai le Aso Kerisimasi, Boxing Day, Aso o le Tausaga Fou, le aso pe a mavae le Aso o le Tausaga Fou, Aso Maliu, Aso Toonai pe a mavae le Aso Maliu, ma le Aso Gafua o le Eseta.

O le Tulafono o Sootaga o Leipa ma Galuega 2013 na te faatonutonuina itula faigaluega. E le tatau ona talosagaina se tagata faigaluega e galue mo le sili atu i le 40 itula i soo se vaiaso se tasi pe sili atu i le 8 itula i soo se aso se tasi. E le tatau i le pule o le kamupani ona faamalosia se tagata faigaluega e faigaluega i le Aso Sa se'i vagana o loo galue le tagata faigaluega i se galuega e manaomia ai le faaauauina o sifi. E leai ni tulafono e faamamalu ai se eseese patino mo ni mafuaaga faalelotu. E tatau i tagata faigaluega ona talanoaina tulaga e ono aafia ai le tapuai ma/po o le tatalo ma a latou falefaigaluega, ma e tatau i falefaigaluega ona galulue e taulima ia talitonuga faalelotu o tagata faigaluega ma le faaaliga o o latou talitonuga.

12. E mafai ona ou ofuina laei faalelotu i le galuega pe musu foi e ofu se vaega o se toniga ona o o’u talitonuga faalelotu?

E leai se tulafono patino i Samoa po o se poloaiga i le ofuina o lavalava faalelotu i totonu o fale faigaluega. Ae ui i lea, i le faamamaluina o le aiā tatau a se tagata e faatino saoloto ai lana tapuaiga, e masani lava ona faatagaina se tagata faigaluega e ofuina ni lavalava faalelotu i le galuega, pe musu foi e ofuina ni lavalava patino o se togiga, pe afai o ia lavalava e solia ai ana tu masani po o aganuu faalelotu. Peitai, e ono manaomia se tagata faigaluega e fai laei talafeagai mo le galuega pe a manaomia mo lona saogalemu, soifua maloloina, faatonuga mo tagata lautele, po o le soifua manuia (faataitaiga, pulou/ufiao malupuipua, fufulu mama, ma isi). E tatau i tagata faigaluega ona logoina o latou pule o kamupanī i se taimi vave i soo se manaoga po o ni tulaga faapitoa e tulai mai ona o talitonuga po o ni faiga faalelotu. O lenei mea e mafai ai e le pule o le kamupanī ona nofouta i tulaga faapena ma faaaloalogia sili le saolotoga faalelotu o tagata faigaluega.

SAOLOTOGA FAALELOTU I TOTONU O A'OGA

13. E mafai ona faia ni vasega faalelotu i totonu o a'oga a le malo?

loe, pe a faatagaina ai e le fono faatonu ma le puleaoga o a'oga a le malo.

14. Pe faamalosia tamaiti aoga ona auai i aoaoga faalelotu po o sauniga faalelotu i totonu o a latou aoga?

Leai. O le Tulafono 12 o le Faavae o loo faasaina ai le manaomia o soo se tamaitiiti a'oga ona taliaina ni aoaoga faalelotu pe auai i soo se sauniga faalelotu pe auai i ni tapuaiga faalelotu pe afai o lena aoaoga, sauniga po o le tapuaiga e fesootai i se lotu e ese mai i lana lava lotu.

15. E mafai ona taofia tamaiti a'oga mai le auai i le a'oga po o gaoioiga ua faatulagaina a le a'oga ona o o latou talitonuga faalelotu?

loe. E tatau i a'oga ona faaaloalogiaina tamaiti a'oga o ē, ona o o latou talitonuga faalelotu, e le auai ai i gaoioiga mo ni mafuaaga faalelotu. E tatau i matua, po o ni vaega e naunau, ona fesootai ma taitai o le a'oga mai le amataga e talanoaina ni mafuaaga faalelotu mo le lē auai ai i gaoioiga po o aiaiga faavae.

16. Pe mafai e tamaiti a'oga ona sui toniga o le a'oga ona o o latou talitonuga faalelotu?

loe, pe afai e faatagaina ai e le fono faatonu ma le puleaoga o le a'oga a le malo. Peitai, o le aiā tatau a tamaiti e maua ai aoaoga e tatau lava ona faatumauina le taulaiga i taimi uma, ma e tatau ona faalauiloaina aiaiga faavae aoao a le a'oga e faamamaluina ai le saolotoga faalelotu ma mafai ona toatele atu tamaiti e mauaina le a'otauina.

TAUTUA FAAMILITELI MA FAALEMALO

17. Pe o faamalosia se tautua faamiliteli pe faalemallo, ma afai o lea, pe o i ai la ni tuusaunoaga faalelotu?

Leai.

LOTU MA LE FAAMASINOGA

18. E mafai ona ou lē faia se tautoga i ni taualumaga faaletulafono ona o o’u talitonuga faalelotu?

loe. Pe a e tulai i luma o le faamasinoga o se molimau, e te agavaa i lalo o le tulafono e alo ese ai mai le faia o le tautoga. E tatau ona e faamalamalamaina i le faamasinoga lou manao e aloese ma le faia o se tautoga ona o ou talitonuga faalelotu. Ae, o loo e agavaa i le faia o se faamaoniga.

19. Pe mafai e faamasino ona faia ni faai’uga e fua i o latou talitonuga faalelotu?

Leai. E tatau i faamasino ona faia faai’uga o mataupu e fua i tulafono, po o le a lava o tatou talitonuga faalelotu.

20. O i ai se puipuiga mo faamatalaga e faia ma le lē faalaua’iteleina i taitai faalelotu?

loe. I lalo o le Vaega 48 o le Tulafono o Molimau 2015, o fesootaiga ma faifeau o lotu e faia mo le faamoemoega o se tagata ia mauaina pe taliaina fautuaga faalelotu pe faaleagaga, faamanuiaga, po o se faamafanafanaga mai le faifeau o ni avanoa taua, pe afai lena sa faia ia fesootaiga ma le mautinoa i le [faifeau] pe sa faia foi e le faifeau i lona tulaga o le faifeau.



SAOLOTOGA FAALELOTU I LE TULAFONO FAAVAOMALO

E faaopoopo atu i le puipuiga o le saolotoga faaletapuaiga i atunuu taitasi, o loo i ai foi isi vaega eseese faavaomalo po o pepa o faamatalaga faaletulafono o loo puipuia ai lenei aiā tatau. I le 1948, o le aiā tatau i le saolotoga o tapuaiga ma le lotofuatiaifo sa faalauiloa ma folasia e le Tautinoga Aoao Tetele o Aiā Tatau a le Tagata Soifua. Talu mai lena taimi, ua tele lava feagaiga ma tauaofiaga eseese ua faavaeina ma atiae ai lenei aiā tatau i le tulaga faavaomalo.

O a ni puipuiga ou te mauaina i lalo o le tulafono faavaomalo?

O vaega faavaomalo ua faamautu mai o tagata uma e tutusa i luma o le tulafono, e tusa lava po o le a le latou tapuaiga. Ua ta’ua foi e nei tulafono e leai se tasi e mafai ona faailogalanu i ai e fua i lana tapuaiga aua o se solitulafono lea i le malualii faaletagata soifua ma e ta’usalaina i le solia o aiā tatau a le tagata soifua ma saolotoga autu.

O a saolotoga o loo aofia ai i nei vaega faavaomalo?

- **Saolotoga o mafaufauga, lotofuatiaifo, ma tapuaiga.**

O lenei saolotoga o loo aofia ai le saolotoga o mafaufauga i mataupu uma, saolotoga e taofimau ai talitonuga, saolotoga o le tautinoga i tapuaiga po o talitonuga, ma le saolotoga o talitonuga maumaututu faaletagata lava ia. Na te le faatagaina soo se tapulaa i le saolotoga ia i ai pe talia se tapuaiga po o se talitonuga ua filifilia e se tasi. E leai se tasi e mafai ona faamalosia e faaali ona mafaufauga pe auai i se tapuaiga po o se talitonuga.

- **Saolotoga e sui le tapuaiga po o ni talitonuga.**

Ua i ai i tagata uma le aiā tatau e tuua ai a latou lava tapuaiga po o talitonuga ae talia se isi lotu pe tumau e aunoa ma soo se talitonuga lava. O le faaaogaina o le pule malosi, faasalaga, aiaiga, po o faiga e faamalosia ai se tagata e talia, sui, pe faatumauina se lotu patino po o se talitonuga e faasaina.

- **O le saolotoga e faailoa atu ma folafola atu lau oe lava ia lotu po o talitonuga, taitoatasi ma vaega toatele, i nofoaga faitele pe faalilolilo.**

E olioli tagata uma i le aiā tatau e faailoa atu ai ma le filemu ma faasoa atu le lotu po o talitonuga a le tagata lava ia i isi, e aunoa ma le noatia i le faatagaga a le Malo po o se Setete po o se isi lava nuu faalelotu. O lenei aiā tatau e le o faatapulaaina i tagata auai o ni nuu faalelotu ua lesitalaina. Ma le isi, e le tatau foi ona faamalosia le lesitalaina o nuu faalelotu po o ni faalapopotoga ina ia mafai ona olioli ai i o latou aiā tatau.

- **O le saolotoga e faailoa atu ai lau lotu e ala i aoaoga, faiga masani, tapuaiga ma le tausisi i ai.**

O le saolotoga e faailoa atu ai le lotu po o talitonuga i tapuaiga, tausisi i ai, faiga masani ma aoaoga e aofia ai se vaega aoao tetele o faatinoga ma galuega:

- O le tapuai ma tausisia e aofia ai faatinoga o sauniga ma tu e avatu ai faailoaga tuusao i talitonuga, faapea ai foi ma faiga masani eseese e taua i na faatinoga e aofia ai le fausiaina o nofoaga tapuai, o le faaaogaina o faiga o sauniga ma mea faitino, o le faaaliga o faatusa, ma le tausiga o aso fiafia ma aso e malolo ai.
- O le faiga masani ma aoaoga a le lotu po o talitonuga ua aofia ai faatinoga e taua ma fesootai i le amio a vaega faalelotu o a latou mataupu autu, e pei o le saolotoga e filifili ai o latou taitai faalelotu, ositaulaga ma aoao; le saolotoga e faatu ai seminare po o aoga faalelotu, ma le saolotoga e saunia ai ma tufatufa ai tusiga faalelotu po o lomiga.

- 
- **O le saolotoga o matua ma ē vaaia fanau ina ia maua e a latou fanau po o tamaiti le a’otauina faalelotu po o aoaoga o amioga ia e tusa ai ma o latou lava talitonuga maumaututu.**

Ia olioli tamaiti i le aiā tatau e maua ai le a’otauina faalelotu e tusa ma manaoga, lotu, po o talitonuga maumaututu a o latou matua po o ē e vaaia i latou. E faapena foi, e le tatau ona faamalosiā tamaiti e talia ni aoaoga faalelotu ia e feteenai ma manaoga o o latou matua po o ē e vaaia i latou. E tusa ai ma mataupu faavae o le mea e silisili mo le tamaitiiti, e tatau i le Setete/Malo ona uunaia se siosiomaga e taliaina ai tapuaiga i totonu o a’oga ma faalauiloa ma sitia ai le faaaloalo mo le lautele o tagata ma le eseese o tapuaiga.

O i ai ea ni tapulaa i nei saolotoga?

Ioe. O loo i ai nisi o tapulaa ua tuuina mai e le tulafono ma o lo latou faamoemoega o le puipuia lea o le saogalemu o tagata lautele, faatulagaga tonu, soifua maloloina, amioga tatau, ma aiā tatau autu ma saolotoga o isi. Peitai, e le mafai ona faaaogaina tapulaa mo ni faamoemoega faailogalanu pe faaaoga i se faiga faailogalanu.

MAUAINA O TULAGA TUTUSA

I le avea ai ma tagata soifua, ua ia i tatou le saolotoga e filifili ai, faasoa, ma soifua i mea ua tatou talitonu i ai. Ua masani lava ona tatou taofimau ma le faapelepele i o tatou saolotoga ma talitonuga faalelotu, e fai ma mataupu faavae taiala i o tatou olaga. E pei lava ona tatou faatauaina a tatou lava tapuaiga ma talitonuga, e tatau foi ona tatou matuā faatauaina aiā tatau o tagata uma i talitonuga ma le saolotoga faalelotu. O le iloaina o le taua o nei saolotoga, e mafai la faapefea ona tatou faasoa atu mataupu faavae o le saolotoga o tapuaiga i totonu o o tatou nuu ma alalafaga? O i ai ea se ala e maua ai le tulaga tutusa ma laugatasia pe a tatou fegalegaleai faatasi ma tagata e ese foi o latou talitonuga?

O auala nei e mafai ona faatagaina ai oe e maua se tulaga tutusa i lou nuu po o le alalafaga:

IA E ILOA

Ae e te le'i mafai ona puipuia ni talitonuga faalelotu ooe lava ia po o isi, e taua le iloa ma malamalama i aiā tatau ma mataupu faavae autu o le saolotoga o tapuaiga. O lenei pepa faalauiloa o loo i ai nisi o faamatalaga fitoitonu e faatatau i au aiā tatau ma mea faavae o le saolotoga o tapuaiga. Saili ia nofouta ma silafia ni suiga i le saolotoga o tapuaiga e ala i le maimoa i talafou mo ni mea e tulai mai e ono aafia ai nei saolotoga.

FAAFOFOGA ATU I ITU UMA

Faafofoga ma faaali atu popolega mo tapuaiga ma talitonuga faamaoni o isi tagata. E tusa lava pe e te le ioe i ni talitonuga po o ni talitonuga maumaututu o se isi, tulaia atu i le sailia o le malamalamaaga ma ia faaaloalo i ona manatu ma lagona. O upu, talitonuga ma amioga a tagata e faatosinaina e le tele o vaega. E tatau ona e nofouta i lagona o isi a o e faamalamalama atu ma tulituliloaina ou tulaga, ma e tatau foi ona e talosagaina isi ina ia le tiga o latou lagona i ni ou talitonuga faamaoni tau tapuaiga.



FAATINO AMIOGA FAAALOALO

Ina ia mafai ona ola ma soifua o se nuu faatasi ma ni eseese o manatu ma talitonuga, e taua tele le iloaina pe faapefea ona felafolafoai manatu ae le na’o mea e felafolafoai ai. O a outou felafolafoaiga i autu feteenai e le tatau ona fefinauai ai. E tatau i tagata uma ona taulimaina e le tasi le isi i le migao ma le faaaloalo a o tauivi ai ina ia sa’olele ma talafeagai. Afai e le manumalo ou tulaga, e tatau ona e taliaina ni taunuuga e te le fiafia i ai ma le faaaloalo ma le migao. Ia manatua e tetee atu i sauaga o soo se ituaiga e aofia ai sauaga ona o ituaiga tagata, se vaega o tagata, talitonuga faalelotu po o le le talitonu, ma le eseese o faasinomaga o itupa.

FAALAUILOA LE ONOSAI, TALIAINA

E tatau i tagata ona mafai ona soifua faatasi i le filemu a o i ai eseese. O le soifua ma le filemu e le o le faapea e manaomia ona e lafoaia ou tulaga ae o lona uiga e tatau ona e tauivi e soifua ma le filemu faatasi ma isi e le tutusa o outou tulaga faatauaina pe talia foi aoaoga ia e faavae ai na tulaga. Tauivi e aoao atu tulaga faatauaina ma tulaga faatonuina o amioga ia i latou o loo siomiaina oe e aunoa ma lo latou faataumamaoina o i latou pe faaalua foi le faaaloalo i soo se tasi e ese ai.

FAUSIA NI MAFUTAGA FAATUATUAINA

Fausia ni mafutaga faatuatuaina i le tou nuu faatasi ma tagata e eseese ni manatu. O le a lelei atili ona e gafatiaina le sailia o ni auala e puipuia ai aiā tatau o isi i se ala e manuia ai tagata uma a o e iloaina ma masani i le toatele o tagata ma pe a oo ina malamalama foi na tagata i talitonuga o le tasi ma le isi. Gauai atu i mea e laugatasia pe tutusa ai oe ma ou tuaoi ma uso-a-tagatanuu. Ma a o outou galulue faatasi ai, ia tautala atu mo tapuaiga ma le taua o le saolotoga faalelotu.



BYU
MANAGEMENT
SOCIETY

